

行情新聞日派  
星房虛昂停印

# 循環日報

週年價銀五員  
每月價銀半員

號九廿百七千三第

二拜禮

日八初月二十年壬次歲年八緒光

號六十月正年三十八百八千壹歷西

**庫務司羅 為**  
曉諭事照得本港業  
主所欠至本年英十  
二月二十五日止下  
半年之地稅限至明  
年英正月十五日止  
携銀呈納各宜凜遵  
毋違特示  
一千八百八十二年  
十二月二十八日示

**示**  
各街水龍前往救護有一人身無號衣水牌水桶等  
件突往本街一邱姓者呼門取水當時汛官兵役在街  
上彈壓見他前無號衣與爭辨他云係公街水龍  
人役前來救火即糾眾與兵役毆打兵役不過手  
足與之爭拒前未曾將軍器相抵他即藉端生事詐言  
受傷遂將公街水龍一駕並有太新中約水龍一駕  
牽入邱姓住屋索補湯藥之費邱氏已經應允他及多  
方需索聞是日南海張邑尊曾差人帶往看驗該傷主  
又不肯前去云 光緒八年十一月吉日邱宅啟

**羊城點石書局**

啟者本局創設廣州省城西關十五甫外多寶大街延  
請宿儒選定善書鈔錄仿西法機器點石以中國良墨刷  
掃現印五經文海文約萬餘篇書裝十本年內出書另大  
題晉書小題滙海策學大成彙選詩萬首賦苑林廣  
增題解韻編全集縮印國子監石印五經讀本及一切要  
用書籍次第發沽以上各書均不惜工本精心校訂可無  
魚目混珠之虞家當以急諸君之需也本局主人謹啟  
鴻裁製書作口宏而曹魯鄭架之所藏尤不乏奇書秘  
本 諸君子有欲公諸同好者請向本局主人面議  
所厚望焉 羊城點石書局主人謹啟

**坤甸木**  
本行有新到  
上好坤甸木一  
截出售如  
行客欲採買  
者請至本行面  
議特此佈聞  
光緒八年  
初四日  
吧冷打行謹啟

**有銀**  
啟者本公司有銀出揭  
但必須有屋宇地段貨  
倉等為按當方准信若  
欲揭銀者可將契契帖  
來查明親身到皇后大  
道第十三號門牌發公  
司處即金寶銀行舊渣  
打銀行對面太古樓上  
面議可也 王亞  
揭 十月吉日發公公司啟

**廣德堂**  
蓋自神農嘗百草金匱有良方藥九一項各家多有不同惟本堂製造  
之丸俱係秘傳良方不惜資本親自揀選上品地道藥料精工監製  
得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利物濟人為念前非  
希圖射利實志在遠近傳揚本堂自開治甲戌年四月開張已歷多  
年曾蒙 士商遠近中外馳名矣每月逢初二十六初九廿三日開例  
照原價十分減其四份實收同六成以充工費之需逾期仍照原價  
發售本堂之 戒煙丸 烏雞白鳳丸 參茸衛生丸 鹿茸寧  
神丸 寧心補腎丸 格外精微與妙效若如神倘蒙 諸尊賜顧請  
認香港南北行街口第壹間廣德堂發和軒招牌並分九味庶不至魚  
目混珠則本堂幸甚矣 光緒壬午正月十九 廣德堂謹啟

**白**  
蓋自神農嘗百草金匱有良方藥九一項各家多有不同惟本堂製造  
之丸俱係秘傳良方不惜資本親自揀選上品地道藥料精工監製  
得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利物濟人為念前非  
希圖射利實志在遠近傳揚本堂自開治甲戌年四月開張已歷多  
年曾蒙 士商遠近中外馳名矣每月逢初二十六初九廿三日開例  
照原價十分減其四份實收同六成以充工費之需逾期仍照原價  
發售本堂之 戒煙丸 烏雞白鳳丸 參茸衛生丸 鹿茸寧  
神丸 寧心補腎丸 格外精微與妙效若如神倘蒙 諸尊賜顧請  
認香港南北行街口第壹間廣德堂發和軒招牌並分九味庶不至魚  
目混珠則本堂幸甚矣 光緒壬午正月十九 廣德堂謹啟

**同昇號**  
茲本號專造各款機汽爐及鑄生鐵銅鐵器皿與  
船上各款物件等其巧製精通快捷無倫各款  
均能精工巧製利便主顧而各上等車床機器架生  
俱由英國所到歷已有二十餘年早已遠近馳名今  
又加置英國上等車床各件齊備而架生俱用火車  
機汽所帶行動並鑄生鐵器皿與西人無異快捷  
主顧無誤價甚相宜舖在香港下環馬路東道即大  
王廟左門牌一百七十五號至一百八十一號均  
為一所 貴商賜顧請到本號相酌面議 同昇號啟  
光緒八年 正月初十日 承造機汽人同昇號啟

**石**

啟者本行有石貨倉壹座安頓  
貨物倉地四面潔淨且各窓又  
能通其氣若安貨物可無朽壞  
之虞并有木馬頭壹座長數十  
丈凡有輪船貨艇均可泊泊不  
拘早晚及禮拜日均能運貨上  
落以便各客租倉相宜 諸君  
光顧請移玉至本寫字樓面議  
特此佈聞 王亞  
光緒八年 味也洋行謹啟

**貨**

啟者本棧有石貨倉數座倉  
地乾潔四面通氣安頓貨物  
并無朽壞之虞更有木馬頭  
一座火船帆船渡船貨艇均  
可泊泊不拘早晚禮拜上落  
貨物棧租相宜銀兩常便出  
按貨物利息相宜諸 尊光  
顧請移玉到本棧面議特此  
佈聞 何三西人孖士全啟

**參茸無煙戒丸**  
啟者余幼習英國文字通商中外至今二十餘年矣前經上環德安藥房  
效今蒙產洋烟地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒煙藥味  
和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此烟乾的味爽不苦不併無入  
烟尿等弊服此無憂病患癮除時服凡遇出外煙癮即食便見功  
此誠乃戒煙之第一法也兼能治咳嗽哮喘 無憂癮癮每包九厘實每包八個價銀  
一毫番字封 另有銷上消癮癮凡未成癮者當吸完癮時食一二個能盡除癮  
癮癮癮自後無戒癮之果也 每個價銀四厘實每盒廿六個價銀二毫 一在  
香港上環公興磁器店寄賣 一在廣東省城大新街昌記扇店 一在佛山快子  
正街誠德銀店 一在汕頭昇平街益昌扇店 一在星架坡馬車街聲利行寄  
賣 若有斷癮癮人之藥 求天賜之 香港發興街口黃天寶堂謹識

**梁家濟**  
蓋自昔草嘗聖帝濟世多藉銀九方著真仙活人尤資金液茲有論遠堂梁家  
濟主人存范文正之善心具陸忠宣之美意前在粵東省城布政司前惠愛街  
七約開張九館已歷多年庚辰年添設一棧在佛山黃傘大街利濟存心不惜  
資本揀選上藥製煉精製所有衛生戒煙補腎固本白鳳滋腎等丸及長  
春三鞭等酒尤為神驗真秘製金匱遺洩古來未有之奇妙搜玉函奏旋至立應  
之效已盛行於直隸山東安徽四川江西兩湖廣西等省屢經奏效獲奇功  
非予一人所敢虛言用佈同人共買現來香港上環文咸街開枝一棧如有  
富商善士販運金山各國等埠發售者請到梁家濟省店或佛山或港棧購買  
俾橋井香流既馳名於近地杏林澤沛更遍惠於遐方願人人壽宇同登處  
安貞叶吉矣 光緒八年 三月二十二日 吳炳垣謹啟

**天祥洋行**  
啟者李咏士甸晏臣茲我  
設在英京專製各款上等正  
色顏料創自自餘年名馳中  
外今特分枝在香港特托天  
祥洋行代理專接定貨並有  
現貨發客俾得利便富商選  
時採辦貨真價亦相宜如欲  
光顧者請移玉到 天祥洋  
行面議是荷 辛巳年元月  
吉日李咏士甸晏臣啟

**各**

啟者西營盤石塘咀  
有地一幅擬建貨倉此  
地附近海旁上落貨物  
極其便捷如有欲租  
賃或開或一份者均照  
舖客所欲起造若欲知  
章程詳細請至皇后大  
道中環渣打銀行對面  
雲公司處問便知是幸  
八月初八日未士雲啟

**白**

啟者越南海防準薄有金同昌頭猛船  
一只因欠水手工銀及各處債賬甚多  
無力開行船主謝挺修魏松杰等將船  
稟呈海防商官出投投承永安堂投得  
此船當官交易業經謝挺修魏松杰週  
知債主將船價銀攤結完妥或有賬項  
未來掛號者為金同昌經手人是問與  
本船無涉今船名承永安堂生意與隆不  
干金同昌股內人之事特此佈聞  
十一月二十九日 永安堂謹啟

**白**

**貴屋宇出賣**  
啟者茲有屋宇十七間坐在下環皇后  
大道門牌三十號廿二 卅四 卅  
六 卅八 四十 四十二 四十  
四 四十六 四十八 五十 五十  
二 五十四 五十六 五十八 六  
十六 六十二號該地段在工務司註冊  
第六十五號今將此業分開逐間出賣  
或成段賣亦可倘有諸尊合意者祈請  
到本行面議價甚相宜特此佈知  
壬午 九月初九日 未士機地士啟

**屈臣氏監製**  
此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白和味甜小兒最喜入口善除諸般虫病及五  
疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛囊下白泡百病叢生醫  
家難治多有因此而誤殞者甚為可惜如服此餅由積消且能培脾開胃肌肉日長有  
奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因由積而無治法皆  
宜服食平人服之能防蟲患本藥局設於香港已四十年備究中國水土配製此餅專  
有去積培元之功毫無耗伐耗創之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲  
因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多  
故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房藥准用龍麟  
伴塔為記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧認明龍麟伴塔為要 每樽銀式毫五  
香港 粵城 上海 英京 福州 小呂宋 三月廿四日 屈臣氏大藥房謹識

**製花餅**

**積餅**

**發售**

**客**

**發售**

**客**

**癸未年月份牌**  
啟者本局現  
已排印成癸  
未年唐番字  
月份牌發售  
價銀相宜諸  
君如欲採買  
祈早 光顧  
是荷  
七月二十九  
本局謹啟

**屈臣氏監製**  
此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白和味甜小兒最喜入口善除諸般虫病及五  
疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛囊下白泡百病叢生醫  
家難治多有因此而誤殞者甚為可惜如服此餅由積消且能培脾開胃肌肉日長有  
奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因由積而無治法皆  
宜服食平人服之能防蟲患本藥局設於香港已四十年備究中國水土配製此餅專  
有去積培元之功毫無耗伐耗創之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲  
因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多  
故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房藥准用龍麟  
伴塔為記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧認明龍麟伴塔為要 每樽銀式毫五  
香港 粵城 上海 英京 福州 小呂宋 三月廿四日 屈臣氏大藥房謹識

**製花餅**

**積餅**

**發售**

**客**

**發售**

**客**

**癸未年月份牌**  
啟者本局現  
已排印成癸  
未年唐番字  
月份牌發售  
價銀相宜諸  
君如欲採買  
祈早 光顧  
是荷  
七月二十九  
本局謹啟

**屈臣氏監製**  
此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白和味甜小兒最喜入口善除諸般虫病及五  
疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛囊下白泡百病叢生醫  
家難治多有因此而誤殞者甚為可惜如服此餅由積消且能培脾開胃肌肉日長有  
奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因由積而無治法皆  
宜服食平人服之能防蟲患本藥局設於香港已四十年備究中國水土配製此餅專  
有去積培元之功毫無耗伐耗創之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲  
因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多  
故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房藥准用龍麟  
伴塔為記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧認明龍麟伴塔為要 每樽銀式毫五  
香港 粵城 上海 英京 福州 小呂宋 三月廿四日 屈臣氏大藥房謹識

**製花餅**

**積餅**

**發售**

**客**

**發售**

**客**

**癸未年月份牌**  
啟者本局現  
已排印成癸  
未年唐番字  
月份牌發售  
價銀相宜諸  
君如欲採買  
祈早 光顧  
是荷  
七月二十九  
本局謹啟

**屈臣氏監製**  
此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白和味甜小兒最喜入口善除諸般虫病及五  
疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛囊下白泡百病叢生醫  
家難治多有因此而誤殞者甚為可惜如服此餅由積消且能培脾開胃肌肉日長有  
奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因由積而無治法皆  
宜服食平人服之能防蟲患本藥局設於香港已四十年備究中國水土配製此餅專  
有去積培元之功毫無耗伐耗創之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲  
因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多  
故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房藥准用龍麟  
伴塔為記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧認明龍麟伴塔為要 每樽銀式毫五  
香港 粵城 上海 英京 福州 小呂宋 三月廿四日 屈臣氏大藥房謹識

**製花餅**

**積餅**

**發售**

**客**

**發售**

**客**



報

意議加煙稅非  
爲籌餉計實  
欲使煙價高  
漸少吸不致  
累之速若中  
欲爲籌餉計  
不在鴉片也  
此敬請照登  
寓哈宮城  
弟鄭其照來稿

上海近聞 上海馬嬌利西報言各國領事昨經聚會以議李伯相遇到之文書其畧謂西人至中國通商凡土人所製造之物件西人不得又在口岸設店競相倣造以致攙奪利權請各領事妥爲商辦俾得永遠相安而領事咸謂中國利益例得均沾已載在和約中何得禁止西人勿在口岸設店造作物件也於是眾議僉同遂聯名稟覆總理衙門焉西報謂傳聞李伯相以邇來與外國商議各事俱甚不愜於懷朝廷雖外示優容伯相心究不安故欲奉請終喪俾釋重任得以回籍讀禮焉然此是傳聞之詞而西報述之如是在中朝於伯相倚畀方深諒不肯聽其居家有類於投閒置散也西報又謂前有福州火船行至北山島遙見茫茫巨浸中有漁船載沉載浮隱約攀附船板以求拯救者不乏其人船主急命放下舢板看舵工前往援手救有二人回船此亦見船主之仗義急公也十一月二十八日汕頭商賈因製彩旗送與船主而誌其德焉○電線推廣 聞李傅相與總理各國事務衙門擬在各通商口岸建設陸路電線其程途自上海至寧波以遞温州而抵福州及汕頭若廣州之電線建成亦使相接續計由沿海州縣驛站約道途六千餘里現已飭電報局總辦擬立章程以便奏請朝廷設局開辦並飭人往歐洲購買各物料俾刻日鳩工從事焉

西報述越南事 上海晉源報謂接有友人在北方探訪者附到郵簡述及越南之事其畧言邇者越南東京經法國公使波理及李伯相會商已有頭緒據傳越南仍爲中國藩服每年貢米二十萬担法國則照一千八百七十四年和約而以越南爲通商口岸使彼此相安永敦輯睦惟溯本年夏間法人藉口黑旗作梗以阻東京雲南往來貿易遽起兵戎攻奪海防並據其砲臺中國疆吏恐有意外奏請中朝發兵以與法人爲難此際事機尚不容髮今幸李伯相與法國公使多方辨論始獲有成議各行其道則論者雲南所遣往東京之兵可以撤回而粵東亦安堵如故矣○擬禁電線 上海西字報言大北電線公司昨有稟詞呈遞南洋通商大臣及天津商務總辦請禁東部洲電線公司勿在吳淞置放海道電線以攙奪利權惟聞中國官員不能俯如所請焉○都門郵音 旅居京都西人遞到信息言越南東京一事中朝現雖暫作罷論惟聞尚未妥協蓋以有不利於雲南粵東各省也又聞中國官軍之駐守伊犁及喀什噶爾等處者每與俄人互相尋仇經俄人稟訴於帶兵官而竟置之弗恤恐將來激怒而成變則伊犁及喀什噶爾不無意外而兵釁將從此起也○鴉片畧述 西字報言聞上海領



事曉士邇來報章得悉中國本土所產之鴉片將來  
比諸印度烟更覺暢銷惟印度所產之茶日有  
起色庶足可與中國共爭利源耳邇來歐洲人民多  
喜印度茶故其銷流甚廣今中國所產之烟土比印  
度所產者較易銷故咸感印度烟土不久將難盛  
行於中國也現時中國西方多用雲南四川所產之  
烟土惟東方仍用印度烟土計一千八百七十  
一年四川烟土由漢口到上海報關納稅者祇一  
十一担及一千八百八十一年四川烟土之到上海  
則有二千四百零二担矣此則暢銷之明效大驗也

公舉紳耆 旅港西人商學紳耆以維持商務現屆更換之期所舉諸紳經明馬制軍已蒙允准矣○謝賢癸姑 楊州徐凝門外有安慶人  
虞某者嶺南諸生也年約四十許妻羅氏年相若亦舊家女素賢孝稱子女皆死於水處其夫婦奉母來揚賃草屋一間虞以教授自贍雍  
以針黹助夫隣人多賢之其母肝疾大作醫云不治虞勸其妻羅氏色不動惟求醫勉立一方購藥至勸夫仍往館中至半夜藥以進姑勉  
飲之雍回至榻已仆地不起虞以念母故自館回家見門未閉訝之及入門見妻仆於地大驚呼躍至共掖之則已血流滿袖割左臂肉一片  
約三寸許昏不知人矣隣眾急為灌救而虞母之病忽減急呼順氣索粥飲問媳安在婦答以失足傷指對越日楊之某生知之即商諸眾善士  
送米一石柴五担錢十千俾醫婦孝子得以養親焉○日廷留心武備 東洋報謂十一月十六日王密指度命駕親往兵部處將考取記名  
各學童頒給獎賞各童莫不歡欣以頌日王之德於是馳馬演武以供主之覽而悅主之心蓋日王於武藝無不親自校閱亦可見其留心  
戎備也○舊船更新 新嘉坡邇來信息言昨有俄國士哥卑羅輪船行抵新嘉坡此船自建造以來已歷二十二年其長計英尺二百一十  
七尺半廣三十七尺可載重三千三百九十七噸機器可抵馬力一千零四十二匹經於是歲秋季更為修葺遂覺煥然一新船中載有大寸口  
砲八門九磅彈藥砲四門焉○自露短見 李超初四日潛吞阿芙蓉膏欲幸短見為人知覺報告差役拘之到官提訊後嚴加申飭斥之使去

投 夜 冷  
啟者於本月初八日禮  
拜二十二點鐘在西營  
盤元發棧有水漬蘇包  
米粉九十六包出投以  
價高者得現銀交易限  
議即日清貨客看貨  
議價下棧之後若有錯  
漏買主自理特此聲明  
十二月初七日 亞家  
曉時力謹啟

投 夜 冷  
啟者於十二月初九日  
禮拜三上午十點鐘  
在蝦刺爹貨倉有水漬  
布及洋紗或絨出投以  
價高者得現銀交易限  
議即日清貨客看貨  
議價下棧之後若有錯  
漏買主自理特此聲明  
十二月初四日 亞家  
曉時力謹啟

能 底 波 架 星 往 前  
啟者茲有英國快捷  
堅固火船一只名基  
隆改期即日落貨至  
初十日下午三點鐘  
輪前往星架坡庇能  
準如貴客欲附貨搭  
船者水脚相宜請至  
本號面議是實此佈  
十二月初二日 亞家  
上環南泰號謹啟

能 底 波 架 星 往 前  
啟者茲有英國快捷  
堅固火船一只名淡  
水準期本月初八日  
落貨十二日啟輪前  
往星架坡庇能兩埠  
水脚相宜 貴客如  
附貨搭船者請至本  
號面議是實此佈  
十二月初二日 亞家  
上環南泰號謹啟

臺 燕 波 寧 海 上 往  
啟者本行有火船一  
隻名天厘些士約期  
初十日開行前往上  
海甯波烟台等處  
津漢口洋子等如  
貴客欲附貨搭船者  
請至本行面議  
光緒八年 亞家  
太古洋行啟

能 底 力 石 往 船 火  
啟者本行有火船  
一隻名鵝籠定期  
十二月初八日開  
行前往石力及庇  
能如 貴客欲搭  
船付貨者請至本  
行面議  
壬午年 亞家  
太古洋行啟

等 敦 倫 波 架 新 往  
啟者茲本行有火  
船一隻名卑厘碌  
漢約期十壹日開  
行前往星架坡庇  
能倫敦蘇士如  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
光緒八年 亞家  
太古洋行啟

等 敦 倫 波 架 新 往  
啟者本行有火船  
一隻名士丹多約  
期十二月十六日  
開行前往星架坡  
倫敦蘇士等如  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
壬午年 亞家  
太古洋行啟

埠 等 海 上 門 厦 往  
啟者本行有火船  
一隻名阿厘地士  
約期十壹日開行  
前往厦門上海  
甯波烟台天津  
漢口洋子 貴客  
欲附貨搭船者請  
至本行面議  
十壹月 三十日  
太古洋行啟

告 白  
茲中環仁安紙料店原係吳  
慎誠堂會忠恕堂合創今因  
生意不前另圖別業原將仁  
安字號舖底貨物及除出賬  
項并欠到各號貨賬一概頂  
與蔡錦堂支收即日三面交  
易清楚倘日後生意盈虧與  
舊人無涉特此聲明以免後  
論  
光緒八年 年  
十二月初二日蔡錦堂謹啟

告 白  
茲者三元堂與何育廣何裕等買受  
新德安澳渡船一隻桅樑律繩錠  
鍊全盤架生什物一概俱全準於十  
二月初九日交易更改安字號倘  
有新德安舊人欠到各號貨借會貨  
等賬項俱歸新德安舊人支結清楚  
與三元堂新人無涉日後建安渡生  
意盈虧亦與新德安舊人無干特先  
字聲明以免後論  
光緒八年 年  
十二月初一日 三元堂謹啟

告 白  
啟者弟自檀香山搭金祥泰輪船於  
初六日抵港自帶有檀香山昇昌公  
司匯收香港維新銀店匯票二紙乃  
係弟名字計第十八號匯票一紙該  
銀五百員一第廿四號匯票一紙該  
計銀壹百員二共該銀陸百員正登  
岸時不知在何處失去倘有別人拾  
得作為故紙日後不得向維新店收  
銀特此聲明以免後論  
壬午年十二月廿六日林觀養謹白

能 底 波 架 星 往 前  
茲本號有火船壹  
隻名亞路雲準期  
初五日落貨至初  
八日開行前往星  
架坡庇能如貴客  
欲附貨搭船者請  
至本號面議  
壬午年 亞家  
成興號啟

府 灣 臺 門 厦 往 前  
啟者本行有火  
船一隻名亞利  
拜於本月初八  
日正午啟行前  
往厦門臺灣府  
如貴客欲附  
貨搭船者請至  
本行面議  
十二月初六日  
德忌利士行啟

州 福 門 厦 頭 汕 往  
啟者本行有火船  
壹隻名廣東準期  
十二月十壹日早  
開行前往汕頭厦  
門福州準 如貴  
客欲附貨搭船者  
祈請至本行面議  
壬午年 十二月  
初六日 亞家  
德忌利士行啟

海 上 往 前 船 火  
啟者本行有火  
船壹隻名央思  
改期十二月  
八日下午四點開  
行前往上海如  
貴客欲附貨  
搭船者請至本  
行面議  
十二月初六日  
譚臣洋行啟

等 當 谷 山 金 新 往  
啟者本行有火船壹  
隻名文苗準期本  
月初十日開行前  
往金山打谷當雪  
梨呀厘演厘土演  
等埠如 貴客欲  
附貨搭船者祈請  
至本行面議  
壬午年  
十二月初三日  
德忌利士行啟

投 出 段 地 重 貴  
啟者拍賣人機士承典主命於英正  
月二十五號禮拜四即唐十二月十七  
日下午三點鐘在所投之地段在工務  
司註冊第一百零三號A字連連在該  
處之屋宇兩間即在皇后大道西約門  
牌一百四十七號二百四十九號若投  
得者每百圓先交定銀二十圓其餘限  
以交易清楚在狀師處立契惟狀師費  
用銀俱由買主支結 諸君如欲知詳  
細者請向機士便知 亞家  
細者請向機士便知 亞家

告 白  
啟者本長街門牌第七十五號  
華綸定頭店生意收盤將舖  
底家私什物項與重存堂承受  
準於本月十二日交易清楚下  
吉改號開張倘美綸號有欠到  
各行貨項會揭借銀等未清俱  
係美綸號舊人自理一概不關  
新人重存堂之事特此佈聞  
光緒八年 十二月初三日  
重存堂謹啟 亞家

告 白  
啟者本末士機地  
士寫字樓於十  
二月十二日遷  
往梳沙印字館  
居住如有來往  
人等與及帶信  
者請移玉步至  
此特此佈聞  
十一月廿五日  
機地士啟 亞家

告 白  
啟者前蒙南昌煤礦  
公司 列翁委弟香  
港總理茲弟值賤務  
卸業難勝任請從  
此告辭惟弟名下向  
無用過公司分毫順  
此表明告退此佈  
光緒八年 亞家  
十一月十六日  
黃瑞堂謹啟

告 白  
敬啟者肇慶號生現乃何萬春  
自創今在中環第五約威靈頓  
街門牌一百二十二號開張  
裏蒸食物生理並無與別人合  
伴今恐有無恥之徒冒認本號  
圖章等弊往別店賒借與本店  
無涉如有過信者請即移玉到  
本號聲明並蓋圖章方為實據  
光緒八年 十一月 廿九日  
肇慶號何萬春謹啟 亞家

記 錫 陳  
自辦各款遠近  
洋扇象牙檀香  
櫥金漆器血寶  
客貨宜價實諸  
尊光顧請移玉  
到粵東省城沙  
基西興街北向  
開張光緒八年  
十月廿三日  
陳錫記謹啟 亞家

埠 貢 西 往 前 船 火  
啟者本號有火船  
一隻名美福準期  
於十壹日落貨至  
西貢準如 貴客  
欲附貨搭船者請  
至本號面議  
壬午年 亞家  
十二月初七日  
上環同記公司啟

貢 西 南 安 往 船 火  
茲本號有堅固快  
捷火船名卑倫拿  
準於初六日落貨至  
本月初十日開行  
前往安南西貢準  
倘貴客欲附貨搭  
船者請至本號面  
議價甚相宜  
十二月初二日  
香港瑞成號啟

精 粉 洋 氏 屈 英 國  
戒烟精粉功用說 戒烟精粉者乃本局獨得秘法  
不惜工本務期製成洋烟之癮無礙吸烟之人令其  
自然戒斷永無後患與別家所售戒烟藥迥不相  
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽  
幸已京省馳名矣惟近日如忌者佈散謠言似謂服  
此戒烟藥斷癮而難保無虞等語則大負本局立心  
與 中國除害之意况且服此不獨斷癮兼可令人  
健飯身體壯旺請看以下容君細辨認論與抄釋  
中外西報自當了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒  
烟者之大機會也於本局為厚望焉 每包銀七毫  
發售

英 國 屈 臣 氏 洋 粉 精  
戒烟精粉功用說 戒烟精粉者乃本局獨得秘法  
不惜工本務期製成洋烟之癮無礙吸烟之人令其  
自然戒斷永無後患與別家所售戒烟藥迥不相  
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽  
幸已京省馳名矣惟近日如忌者佈散謠言似謂服  
此戒烟藥斷癮而難保無虞等語則大負本局立心  
與 中國除害之意况且服此不獨斷癮兼可令人  
健飯身體壯旺請看以下容君細辨認論與抄釋  
中外西報自當了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒  
烟者之大機會也於本局為厚望焉 每包銀七毫  
發售

英 國 屈 臣 氏 洋 粉 精  
戒烟精粉功用說 戒烟精粉者乃本局獨得秘法  
不惜工本務期製成洋烟之癮無礙吸烟之人令其  
自然戒斷永無後患與別家所售戒烟藥迥不相  
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽  
幸已京省馳名矣惟近日如忌者佈散謠言似謂服  
此戒烟藥斷癮而難保無虞等語則大負本局立心  
與 中國除害之意况且服此不獨斷癮兼可令人  
健飯身體壯旺請看以下容君細辨認論與抄釋  
中外西報自當了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒  
烟者之大機會也於本局為厚望焉 每包銀七毫  
發售



鋪利臣爾士爾保險公司

啟者普國士得天保險公司名鋪  
利臣爾士柯爾爐共計科出現本  
銀二百捌十萬圓其餘付充未有  
限量倘遇不測代照數賠足茲分  
設香港特託末士咪也洋行代理  
專保中外房屋舖戶貨物及堅固  
貨倉貨物無火燭之虞價甚相宜  
所有保險規矩亦極妥善 諸君  
光顧請移玉是荷 丁未  
光緒八年六月廿三咪也洋行啟

**揭出**

光緒十八年  
十月十八啟

**有銀**

茲現有銀四萬圓出揭或多或少亦可須要上等物業作按請問布理頓活頓及的近狀師便知

---

**客發**

怡生店

**炭煤**

茲者本店上等各準發客價甚貴客賜請至中環鐵行左便泰隆內此

光緒五年  
十四日

常有  
 煤炭  
 相宜  
 顧者  
 海傍  
 寓浩  
 佈  
 正月  
 十至  
 謹啟

---

**春香包種告白**  
 啟者春香包種乃澳門林福泰選庄白  
 五年開張選庄春香秋香雲香美香此  
 號以通行小呂宋及各埠之消路於今  
 七年近有無恥之徒在香港邀東家新  
 店專心盜假小號之春香庄貽害小號  
 如此不良之輩爾等必不知此情小號  
 已佈告該店東股之人阻止司事人以  
 假春香字號更改前非切勿再假若畧  
 當萬代作人家奴永無出頭之日惟壬  
 午年十月十六日 春香主人謹白

同日治  
 此四偏字  
 十有  
 初開茶  
 流非輕  
 流不得  
 以後勿  
 永再假  
 大臨空之  
 三  
 貨  
 倉  
 租  
 賃  
 啟者本行有  
 數座倉地  
 通氣安頓  
 朽壞之虞  
 海旁帆船  
 均可灣泊  
 禮拜上落  
 相宜諸  
 移玉到地  
 議特此布  
 黃

有石貨倉  
乾潔四面  
自物并無  
至落灣仔  
渡船貨艇  
不拘早晚  
買物棧租  
尊光顧請  
地辦房面

**小 火 船 出 賃**

啟者本店常有各  
炭發客堅固快捷  
仔數只賃往各處  
快信或遊河拖船  
口俱皆利便妥當  
貴客光顧請至同  
興利店面議價甚  
此佈

光緒八年正月十日  
同文街興利店啟

華煤  
 火船  
 販帶  
 出入  
 如  
 文街  
 相宜  
 主  
 八日  
 啟

煤  
 炭  
 發  
 客

啟者香港中環  
 永勝街門牌第  
 十五號義和隆  
 號常有安南煤  
 炭發售此煤質  
 甚佳價亦相宜  
 諸尊光顧請移  
 玉步此佈  
 二月十八日  
 義和隆謹啟

啟者現有郭北等控告伍登等一案  
所有廣遂利店欠到各家賬項各債  
至須即列單呈交臬衙與本代理人  
案核隨即開支至或各家欠到廣遂  
為各賬者該項須即呈交本衙與本  
代理人收貯否則本代理人即行出  
控追恕不再字佈達謹啟

光緒二十二年十二月初九日

代理人 鍾聖康 啟

壬午年 十月 二十九日

**新刊英彙**  
啟者茲有卓岐山先生少遊美國竊志西學輯成華英彙語一書共有三百七十餘篇分門別類一百二十餘款是書曾經美國大儒普老啡沙畢刺先生評定中西文字詳譯妥貼自天文人事地輿礦務航海電報鳥獸草木與及通商貿易長短句語中美兩國出入口稅則無不備載誠貿易之利便實初學之南針也釘裝堅緻照西人款式諸尊光顧每卷價銀三圓 一在香港文武廟右邊九江巷口文裕堂寄售 一在上海洋經橋泰安棧內謙順泰傍金山庄和記棧寄售 一在上海洋經橋泰安棧內謙順泰寄售 一在舊金山大埠都板街和記寄售 一在檀香山合興寄售光緒八年九月十五日 文裕堂 和記棧全啟

啟者上環富隆基居辛巳年  
起弟新入股今別圖良業茲  
兌與劉明翕承受至所欠各  
號數目俱照部十足除下交  
劉收代貯以便清找但有欠  
各寶號銀者祈向該號安收  
便是倘日後交易及生意盈  
虧概與弟無涉特此聲明以  
免後論 光緒壬午十一月

<p>補婦人產後藥 功用說 此酒</p>	<p>能培補婦人產 諸虛百損等症</p>	<p>日宜服三次每 一匙羹以滾水</p>	<p>溫燗飯飲之自 顯效</p>	<p>每包價大三錢六 分</p>	<p>小一錢八分</p>
<p>痔瘡藥散功用說 此散專治內外</p>	<p>痔瘡或年久成 穿腸痔漏肛門脫</p>	<p>出痛楚異常等 患著宜每日早晚</p>	<p>服一次每次以 匙羹用茶或糖和</p>	<p>服 每包價○</p>	<p>七分二厘</p>

小兒代乳粉功用說 專能代小兒  
幼失母及母有疾病無乳者此粉與  
乳無異卽年長之兒有病偶不思食  
男婦不拘長幼均可常食以此粉性  
純和甘香甜滑最能滋潤兼有裨益  
時將粉放一二匙美於炭鍋因再以  
三匙美清水或新鮮牛奶和勻煎之  
漸加以暖水隨手勻攪以成薄糊爲  
加些糖亦可其法與煮米糊相同也  
每罐價銀一錢八分

自食或味用二漸度  
塗面花露水粉功用  
說此水粉極其香  
滑與市上所賣者大  
不相同閨閣用之塗  
面了無痕迹其馨香  
撲鼻越宿不散用之  
既久自然皮膚幼嫩  
容色光昌真水粉中  
之第一佳品也  
遺精洩夢藥  
此藥水專療  
之症但染此  
夕可除務要  
服藥方能奏  
日服三次每  
爲度臨用時  
搖動多次令  
然後斟出  
每盒價銀七分二厘  
大七錢三分〇

水功用說 固髮香油功用說  
 遺精洩夢 此香油專能護養鬚髮  
 患者非旦 不至有脫落之患宜將  
 如法耐心 油用手調勻敷上抹透  
 效法宜每 於鬚髮之內自然漸見  
 次一匙美 烏潤日久不變且無班  
 先將藥瓶 白枯黃之色男婦皆宜  
 藥水融洽 常用者也 每罇價銀  
 每罇價銀 大七錢二分○中三錢  
 小一錢八分

開胃消食百補藥酒功用  
說此藥酒不惜工本專  
探上品地道藥料加以法  
製釀成服之立能開胃進  
食消除積滯兼善調和營  
衛滋補精神養顏益壽無  
論老少男婦俱合服食臨  
飲時先將滾水燉煖飲之  
每罇價銀○大一兩零八

名戒洋  
烟精粉  
另有影  
畫藥水  
製藥器  
匪奇巧  
玩器什  
物發售

桂花香味口唇膏功用說 此膏芬芳滋潤 善療口唇焦燥爆裂無 論男婦老少四時用之 傳口唇上立見鮮艷永 無穢氣至冬令尤宜常 用所費無幾所益甚大 請嘗試之 每盅價銀 大壹錢八分 每盅價 銀小七分式厘

補氣補血藥丸功用說 九能調和氣血培補元神 子服之壯精益腎身體康 婦人服之溫煖子宮調經 子有陰陽和合之妙誠 嗣之功每日宜服三次每 一丸惟孕婦勿服因九性 補恐胎中受熱之故也 每樽價銀大七錢二分 中三錢六分 小七分二

此光明眼藥散功用說開胃藥水  
此散專治一切眼此藥水最  
患無論風熱虛實及滯開胃進  
起點膜障翳紅筋等婦老少遇  
症皆能治之宜用此味美饌不  
散些少搽於眼處每之最宜每  
日三四次自然見服心服藥水  
但切勿悞服入口爲半匙羹以  
要調飲立見

功用說 化痰止咳各症藥水功  
能消除積 此藥水能療內傷痰  
食無論男 金吐血陰虛潮熱五癆  
有每飯無 肺痿乾咳哮喘喘逆中  
思等症服 似癰癩傷風咳嗽喉痛  
於飯前空 氣促肺熱等症至用藥  
四十滴或 法列明罇面 貴客買  
溫茶一杯 看便知 每瓶價○大  
功效矣 二分 中三錢六分  
一錢零八 錢八分一錢零八厘

用說 玫瑰甘水 玫瑰油膏功用說  
火破 此甘水油膏兩種善療隆冬手足  
七傷 爆拆皮膚乾燥口唇臭竅焦裂及  
痰類 面生疥墨黃黑斑點風日所侵面  
胸痛 紋粗魯均合敷用卽平時用之亦  
水之 能除去暗晦容色倍光也北省地  
同 土涸燥常用尤妙 玫瑰甘水  
七錢 每大罇價銀壹錢八分○小罇價  
銀七分三厘○玫瑰油膏 每大罇  
小一 價銀七錢三分○小罇價銀三錢六分

本藥房原創在 香港中環臬憲署  
治大街後 一在粵城西關沙基士  
二十四號南京路 一在福州南台  
呂宋第十四號橋頭兼擇殷實行庄  
貴客易於購買倘有行店無論作  
料發售者請函致本局以便兌給  
賣得以廣行濟世是所厚望焉近  
者不但希圖射利誠恐偽藥傷人  
倘龍麟伴塔爲記別人不得冒效  
光  
西歷一千八百八十二年 十月十

斜對門 一在英京反出  
六街近分枝 一在上洋第  
廣東會館隔鄰 一在小  
附寄各省各埠發售以便  
於何省遠處欲取各款藥  
於原價酌減以便易於販  
在外埠假冒本藥房招牌  
諸尊賜顧請認準用  
光緒八年 九月 初五日  
屈臣氏大藥房啟